



NOVIEMBRE 2025

ESTO ES LO QUE
ESTÁ
SUCEDIENDO

UN MENSAJE DE LA ALCALDESA JENNY MUNDELL

Estimados residentes de Bloomfield,

Octubre fue un mes lleno de energía, celebración y espíritu comunitario aquí en Bloomfield. Desde actividades de bienestar hasta festivales culturales, los residentes se reunieron para conectarse, aprender y divertirse.

Concluimos otra temporada exitosa de la Campaña de Bienestar de la Alcaldesa, la cual promueve una vida saludable en nuestra comunidad. También fue agradable unirme a los residentes para el primer Festival de las Luces de Diwali de nuestro municipio, una velada alegre que fue posible gracias a los voluntarios locales y Desi Dukaan.

Nuestro taller Conozca sus derechos: Información y apoyo de inmigración, organizado por el Comité de Herencia Hispana, la Comisión de Derechos Civiles y Humanos y la Iglesia del Sagrado Corazón, proporcionó recursos valiosos para personas y familias que navegan por el sistema de inmigración. Octubre cerró con mucha diversión familiar, desde celebraciones festivas de Halloween hasta la siempre popular jornada de puertas abiertas del Departamento de Bomberos.

A medida que avanzamos hacia noviembre, animo a todos los



residentes a hacer oír su voz el día de las elecciones, el martes 4 de noviembre, y a unirse a nosotros para honrar a nuestros veteranos el Día de los Veteranos, el 11 de noviembre. Asegúrese de visitar Broad Street, donde se exhibe nuestro Proyecto de Bandera de Héroes de la Ciudad Natal, un conmovedor tributo a los veteranos y miembros del servicio activo de Bloomfield.

También nos estamos preparando para una de las tradiciones más significativas de Bloomfield, el Sorteo Anual de Acción de Gracias de la Alcaldesa y el Concejo, que proporciona pavos y guarniciones gratis para las familias de Bloomfield elegibles por ingresos, ayudando a garantizar que todos puedan disfrutar de una comida navideña.

Estoy muy orgullosa de todo lo que hemos logrado juntos este otoño, y espero con ansias la temporada de gratitud y generosidad que se avecina.

COMUNIDAD

Las oficinas municipales del municipio de Bloomfield estarán cerradas el martes 11 de noviembre, el jueves 27 de noviembre y el viernes 28 de noviembre

¡El E-Buzz está disponible en español!

Para leer la edición en español del E-Buzz, visita: tinyurl.com/TheE-Buzz

Alcaldesa en su bloque

Caminar por los vecindarios junto a nuestros residentes nos permite comprender las necesidades de nuestra comunidad. Al ver el vecindario a través de sus ojos, obtenemos una visión invaluable. Su

perspectiva nos ayuda a priorizar los servicios y guiar las mejoras, un vecindario a la vez.

Si desea programar un "Alcaldesa en su cuadra", envíe un correo electrónico a ecirne@bloomfieldtwpnj.com!

Sorteo anual de Acción de Gracias

Prepárese para el Sorteo Anual de Acción de Gracias de la Alcaldesa Mundell y el Concejo Municipal de Bloomfield, que proporciona pavo y guarniciones gratis para los residentes de Bloomfield que califiquen, generosamente patrocinado por Partners for Health Foundation, Brookdale ShopRite y Forest Hill Field Club. Se requiere inscripción y ya esta abierta desde el 21 de octubre. Para registrarse, comuníquese con la oficina Servicios Humanos de Bloomfield al (973) 680-4017 o visite tinyurl.com/BloomTurkey25

Domingo, 23 de noviembre
9:30 AM - 11:30 AM
1 Municipal Plaza, Back Parking Lot



ÚNASE AL ALCALDE MUNDELL Y
AL CONCEJO MUNICIPAL DE BLOOMFIELD —
**ENTREGA ANUAL DE
ACCIÓN DE GRACIAS**



Reúnase con sus vecinos
para esta tradición anual.

Pavos y acompañamientos
gratis para quienes califiquen.

DOMINGO
23 DE NOVIEMBRE DE 2025
9:30 AM – 11:30 AM
(CON LLUVIA O SOL)
1 MUNICIPAL PLAZA
BLOOMFIELD, NJ, 07003
(ESTACIONAMIENTO TRASERO)

Se requiere inscripción y se abre el 21
de octubre. Plazas limitadas
disponibles para familias que cumplen
los requisitos de ingresos.

Para inscribirse, comuníquese con
Servicios Humanos de Bloomfield:
(973) 680-4017 o visite
tinyurl.com/BloomTurkey25.

Día de los Muertos: Honrando el pasado, abrazando el presente.

Únase a nosotros para la celebración del Día de los Muertos de
Bloomfield, una hermosa tradición de recuerdo, amor y comunidad.

Domingo, 2 de noviembre de 2025
1:00 PM – 4:00 PM

Nueva locación: Civic Center, 84 Broad St, Bloomfield, NJ

Este evento gratuito y familiar honra y celebra la vida de los seres
queridos que han fallecido. Todos son bienvenidos a aprender,
reflexionar y celebrar juntos.



Desfile anual del Día de los Veteranos de Bloomfield

Únase a nosotros para el Desfile Anual del Día de los Veteranos de Bloomfield, en honor a los valientes hombres y mujeres que han servido a nuestro país. El desfile contará con organizaciones locales de veteranos, dignatarios y participantes de la comunidad. Se llevará a cabo un almuerzo de recepción en el Town Pub (378 Broad St.) después del desfile, completamente gratis para los veteranos (\$ 15 para todos los demás asistentes).

Martes, 11 de noviembre

11:11 AM

Nueva ruta del desfile: Esquinas de Hoover Ave y Broad St., marchando hacia el sur por Broad St. hasta las esquinas de Pitt St. y Broad St.

El desfile de este año destacará el Proyecto de pancartas de los héroes de la ciudad, con 52 pancartas a lo largo de Broad Street en honor a los veteranos de Bloomfield y a los miembros del servicio activo.

Solicite servir en las juntas y comités de Bloomfield

El alcalde Mundell y el Concejo Municipal están buscando residentes para unirse a las Juntas y Comités del Municipio. Las oportunidades están disponibles para una amplia y diversa gama de residentes. Al participar, los miembros de la comunidad pueden compartir sus perspectivas, prestar su experiencia y contribuir a una comunidad próspera e inclusiva.

Las solicitudes están abiertas hasta el 28 de noviembre de 2025. Solicite en línea en tinyurl.com/Apply4Bloomfield o envíe una carta de interés y un currículum vitae a la Oficina del Secretario, Sala 214, 1 Municipal Plaza, Bloomfield, NJ.

Encuentre detalles sobre las juntas y comités de Bloomfield en tinyurl.com/BloomfieldBoards.

¿Preguntas? Comuníquese con la Oficina del Secretario Municipal (973) 680-4015 o twpcclerk@bloomfieldtnj.com.



Haz que se escuche tu voz en Bloomfield!



**EL ALCALDE MUNDELL Y EL CONCEJO MUNICIPAL BUSCAN RESIDENTES PARA
UNIRSE A LAS JUNTAS Y COMITÉS DEL MUNICIPIO.**

- Animal Shelter Advisory Committee
- Beautification Committee
- Bloomfield Hispanic Heritage Committee
- Board of Health
- CATV Program Committee
- Civil & Human Rights Commission
- Environmental Commission
- Flood Mitigation Advisory Committee
- Historic Preservation Commission
- Juneteenth Holiday Advisory Committee
- Mayor's Senior Citizen Advisory Committee
- MLK Day of Service Advisory Committee
- Morris Canal Greenway Committee
- Open Space Trust Fund
- Parks, Recreation & Cultural Affairs Committee
- Planning Board
- Public Library Board of Trustees
- Recycling Committee
- Rent Leveling Board
- Women's History Month Advisory Committee
- Youth Guidance Council
- Zoning Board



Las solicitudes están abiertas hasta:
November 28, 2025

Solicite en línea:
tinyurl.com/Apply4Bloomfield

Envíe una carta de interés y currículum:
Municipal Clerk's Office, Room 214
1 Municipal Plaza, Bloomfield, NJ 07003

Más información:
tinyurl.com/BloomfieldBoards

Preguntas?
Contact the Municipal Clerk's Office at (973)
680-4015 or
twpcclerk@bloomfieldtnj.com

**COMPARTA SUS PERSPECTIVAS. PRESTA TU EXPERIENCIA. ¡CONTRIBUYA A UN
BLOOMFIELD PRÓSPERO E INCLUSIVO!**

PARA NUESTROS ADULTOS MAYORES

Programas sociales para personas mayores

¡Únase a nosotros para almorzar, yoga en silla y clases de acondicionamiento físico diseñadas para personas mayores, además de más actividades divertidas y conferencias informativas!

**Todos los lunes y miércoles
12:00 PM – 3:00 PM
Oakeside Cultural Center, 240 Belleville Ave**

Más Información

¡Consulte nuestro calendario para personas mayores de Bloomfield para obtener más actividades excelentes!

Más Información

Campaña de distribución de alarmas de humo “Salva una vida”

La “Campaña de distribución de alarmas” ha llegado al municipio de Bloomfield. Este programa proporciona alarmas de humo de batería selladas gratuitas de 10 años para hogares que carecen de una protección adecuada contra la alarma de humo. Diseñados en gran medida para ayudar a las personas mayores de viviendas unifamiliares, residentes de bajos ingresos, hogares con niños y otros miembros de la comunidad necesitados, la disponibilidad de estos dispositivos que salvan vidas garantizará que todos los residentes tengan la capacidad de tener una alarma de humo que funcione, lo que ayudará a una mayor protección de la comunidad de Bloomfield.

Las partes interesadas pueden comunicarse con la Oficina de Prevención de Incendios del Municipio al (973) 680-4153, o complete un formulario de solicitud en bloomfieldtwpnj.com para obtener más detalles y asistencia. Los detectores de humo gratuitos estarán disponibles hasta agotar existencias y se instalará de forma gratuita.

COMITÉS Y COMISIONES ASESORAS

Comisión Civil y de Derechos Humanos

DESTACANDO: Residentes cotidianos. Impacto extraordinario.

Desde copatrocinar talleres de Conozca sus derechos y apoyar la participación de los votantes hasta participar en limpiezas de vecindarios en Clarks Pond South, la Comisión de Derechos Civiles y Humanos está construyendo conexiones más sólidas en todo Bloomfield.

La Comisión es un grupo de voluntarios que ayuda a los residentes a acceder a recursos, plantear inquietudes de la comunidad y a mantenerse comprometidos cívicamente. Los miembros de este año incluyen a Amanda A. Ebokosia, Dick Wolfe, Nate Bailey y Andrea Palacios. Aportan experiencia en asuntos comunitarios, comunicación, educación, servicios sociales y organización, todo arraigado en las escuelas, los deportes y la vida cívica de Bloomfield.

Juntos, están trabajando para hacer que Bloomfield sea más informado, inclusivo y acogedor para todos.



Comisión Ambiental de Bloomfield

Piénselo dos veces antes de cortar sus flores

A medida que llega el otoño, es tentador cortar los tallos de flores "muertas" y las cabezas de semillas, pero hacerlo elimina alimentos vitales y refugio para la vida silvestre, según la Comisión Ambiental de Bloomfield. Muchas plantas, incluidas las equináceas, las Susans de ojos negros, los girasoles, la hierba Joe Pye, la vara de oro, el sedum, los ásteres, los pastos ornamentales y los arbustos nativos productores de bayas, proporcionan semillas y bayas que sustentan a aves como jilgueros, carboneros, cardenales, gorriones y juncos durante todo el invierno. Los tallos huecos también sirven como hogares de invierno para abejas y mariposas nativas, como las colas de golondrina, mientras que las luciérnagas y otros insectos beneficiosos pasan el invierno debajo de las hojas caídas.

La Comisión alienta a los residentes a "dejar las hojas" en las camas del jardín y dejar reposar los tallos de las plantas hasta la primavera para apoyar un nuevo crecimiento. Si debe mover las hojas, use un rastrillo en lugar de un soplador: ¡es más silencioso, no contaminante y es un buen ejercicio!

ACTUALIZACIONES DEL DEPARTAMENTO

Obtenga las últimas noticias de nuestros departamentos municipales para averiguar qué está haciendo su gobierno local para servir a nuestra comunidad.

Oficina del Secretario Municipal

Al conectar a los residentes con el gobierno local, la Oficina del Secretario Municipal de Bloomfield garantiza la transparencia y la accesibilidad para todos los asuntos cívicos.

Reuniones del Consejo de noviembre

Todas las reuniones (de conferencia y regulares) están abiertas al público y se llevan a cabo en las Cámaras del Consejo en el 2do piso del Edificio Municipal, a menos que se indique lo contrario. Puede ver

las reuniones en vivo en el Canal 35 (Comcast), el Canal 30 (Verizon) o en la página de Facebook del municipio. También estará disponible una transmisión en vivo en wbmatv.com. Todas las preguntas deben dirigirse a la Oficina del Secretario Municipal al (973) 680-4015.

Reunión de la conferencia
Lunes, 10 de noviembre
7:00PM

Reunión ordinaria (virtual)
Lunes, 17 de noviembre
7:00 PM

El público tendrá la oportunidad de hacer comentarios públicos a la alcaldesa y al Concejo durante la reunión virtual puede unirse a la sesión usando [este enlace](#).

Las agendas, resoluciones y ordenanzas de las reuniones están disponibles en línea [aquí](#). Si tiene preguntas, comuníquese con la Oficina del Secretario Municipal al 973-680-4015 (de lunes a viernes, de 8:30 AM a 4:30 PM)

Información Electoral Importante

Sábado, 25 de octubre - Domingo, 2 de noviembre

Período de votación anticipada para las elecciones generales de noviembre

lunes - sábado 10:00 AM - 8:00 PM

domingo 10:00 AM - 6:00 PM

Bloomfield-Watsessing Park Community Center, 38 Conger Street

4 de noviembre

Día de las elecciones generales. Encuestas abiertas desde 6:00 AM a 8:00 PM

Todas las preguntas sobre las elecciones deben dirigirse a la Oficina del Secretario Municipal (973) 680-4015 o a la de Bloomfield [website](#).

**DEPARTAMENTO DE
SERVICIOS HUMANOS**

Dedicado a apoyar a nuestros residentes, el Departamento de Servicios Humanos de Bloomfield conecta a las personas con programas y servicios vitales.

¡BLOOMFIELD HUMAN SERVICES PUEDE AYUDAR!

Llame a Bloomfield Human Services si necesita ayuda con:

- **Alquiler atrasado**
- **Hipoteca**
- **Asistencia de servicios públicos**
- **Programas alimentarios**
- **Programas de prescripción**
- **Seguro de salud**
- **Servicios para personas mayores**
- **Servicios de salud mental**

Los trabajadores sociales experimentados proporcionarán una evaluación en persona o virtual y ayudarán a los residentes elegibles con las solicitudes para una variedad de programas de asistencia.

Los trabajadores sociales de Servicios Humanos pueden ser contactados al
973-680-4017



**BIBLIOTECA PÚBLICA DE
BLOOMFIELD**

Sirviendo como un centro comunitario para el aprendizaje permanente, la Biblioteca Pública de Bloomfield ofrece diversos programas para que los residentes de todas las edades participen, aprendan y crezcan.

Programación infantil

¡Estamos terminando la hora del cuento de otoño con mucha diversión! Únase a nosotros hasta el 15 de noviembre para:

Hora del cuento y manualidades

Lunes
11:00 AM

Artesanías de mercado

Martes
5:00 PM

Hora de cuentos bilingüe con nuestros socios comunitarios

Miércoles
11:00 AM

Juguemos con Lego

Miércoles
5:00 PM

Bloques de construcción

Viernes
11:00 AM

También tendremos algunos programas especiales durante todo noviembre. ¡Ven y participa!:

Taller de caricatura con Mike

Jueves 6 de noviembre
2:30PM

Más Información

Para obtener más información sobre los próximos eventos infantiles, visite www.bplnj.org/childrens-library.

Programación para adultos jóvenes

¡¡Llamando a todos los adolescentes!! Tenemos muchos programas emocionantes para unirnos este otoño.

Encuentro Pokémon
Martes 18 de noviembre
4:30 PM

Más Información

Switch y Snacks
Miércoles
2:00 PM - 4:00 PM

Consulte nuestro calendario para obtener más información sobre las fechas y horarios de estos programas.

Para otros programas para adolescentes, visite www.bplnj.org/teen-space.

Programación para adultos

¿Buscas algunas actividades divertidas de otoño? ¡Pase por la biblioteca y consulte todos nuestros próximos programas que le brindan todas las vibras otoñales que está buscando!

Taller de pintura de acuarela de otoño
Sábado 15 de noviembre
2:00 PM

Más Información

La Biblioteca estará cerrada el martes 11 de noviembre y

cerrará a las 3; 00 p.m. del miércoles 26 de noviembre. La biblioteca también estará cerrada el jueves 27 de noviembre y el viernes 28 de noviembre.

¡La Biblioteca Pública de Bloomfield ofrece muchos otros programas!
Para saber qué más está sucediendo este mes, visite
www.bplnj.org/library-calendar.



Tenga en cuenta que todos los programas están sujetos a cambios. Consulte nuestro sitio web / redes sociales o llámenos para obtener la información más actualizada. Envíenos un correo electrónico a reference@bloomfield.bccls.org o llámenos al 973-566-6200 si tiene alguna pregunta o inquietud.

Bloomfield Public Library
90 Broad St,
Bloomfield NJ 07003

BOMBEROS

Protegiendo a nuestros residentes a través de programas y servicio comunitario, el Departamento de Bomberos de Bloomfield garantiza la seguridad y la preparación para todas las familias de Bloomfield.

Inspecciones gratuitas de asientos de seguridad

Primer sábado de cada mes

9:00 AM - 12:00 PM

Bloomfield Fire Headquarters, 375 Franklin Street

Más Información

Consejos de seguridad para baterías de iones de litio

El Departamento de Bomberos de Bloomfield recuerda a los residentes que tengan cuidado al cargar y almacenar dispositivos que funcionan con baterías de iones de litio, como teléfonos, computadoras portátiles y bicicletas eléctricas. Utilice siempre el cargador del fabricante, evite cargar en superficies blandas y mantenga los dispositivos alejados de la luz solar directa. Si una batería huele, gotea o se sobrecalienta, deje de usarla y llame al 9-1-1.

Para su correcta eliminación, visite call2recycle.org para encontrar un lugar de reciclaje cerca de usted.

Más Información

Siga al Departamento de Bomberos de Bloomfield en las redes sociales para obtener actualizaciones y consejos de seguridad.



PARQUES, RECREACIÓN Y ASUNTOS CULTURALES

Enriqueciendo nuestro municipio a través de la recreación, las actividades y la programación para personas mayores, el Departamento de Parques, Recreación y Asuntos Culturales de Bloomfield inspira bienestar, creatividad y conexión para los residentes.

¡El Departamento de Parques, Recreación y Asuntos Culturales de Bloomfield se complace en ofrecer una amplia variedad de programas, actividades familiares y eventos para el otoño! Esperamos verte en uno o más de ellos. ¡Diviértete y mantente a salvo!

Noche de Viernes y Diversión

¡Vuelve la Noche de Diversión del Viernes! Los niños en los grados K-6 pueden disfrutar de tres horas de diversión supervisada, una manualidad temática, pizza y bebidas, todo por solo \$ 20 por niño. Es una excelente manera para que los niños hagan nuevos amigos y se diviertan mientras los padres obtienen un merecido descanso. ¡Un ganar-ganar para todos!

Viernes, 21 de noviembre
6:00 PM – 9:00 PM
Bloomfield Civic Center, 84 Broad St.

La inscripción comienza el sábado 1 de noviembre a las 10:00 a.m. a través de www.bloomfieldrecreation.org. Este programa se llena rápidamente, ¡así que regístrese hoy!

Más Información

Cornucopia de Decoración Pastelera de Día de Acción de Gracias

Únase a la pastelera favorita de los residentes, Marlie Traver, de Marlie Bakes Cakes, para una clase divertida y apta para principiantes en la que aprenderá a glasear un pastel con crema de mantequilla suave, bordes afilados y crear un diseño festivo de cornucopia lleno de flores otoñales, ¡perfecto para su mesa de Acción de Gracias!

Viernes, 21 de noviembre
6:00 PM – 8:00 PM
Bloomfield Civic Center, 84 Broad St.

La clase cuesta \$ 35 por persona (Edades 13+) y la inscripción comienza el sábado 1 de noviembre a las 10:00 AM a través de www.bloomfieldrecreation.org.

Bloomfield ofrece muchos otros programas! Para saber qué más está pasando, visite our [website](#).

DEPARTAMENTO DE SALUD

Dedicado al bienestar de nuestra comunidad, el Departamento de Salud de Bloomfield brinda servicios, programas y recursos esenciales para promover la salud pública, la seguridad y el bienestar de los residentes.

Encuesta de resultados de salud de la población

El Departamento de Salud de Bloomfield realiza la Encuesta anual de resultados de salud de la población para comprender mejor la salud de los residentes y guiar programas comunitarios efectivos.

Más Información

Mamografía

El programa móvil Mammography in Motion estará en Bloomfield el 7 de noviembre de 9AM a 2 PM y ofrecerá mamografías y exámenes de detección de cáncer de cuello uterino. ¡La detección temprana salva vidas! Aproveche esta oportunidad e inscríbase para esta proyección en tinyurl.com/4dkn8w3e.

El Departamento de Salud de Bloomfield se está asociando con S.A.V.E., Rutgers Cancer Institute of NJ, University Hospital y Mammography in Motion para esta iniciativa.



CLÍNICA MOVIL DE DETECCIÓN DE CÁNCER DE MAMA Y DE CUELLO UTERINO

CUÁNDO Y DÓNDE

VIERNES, 7 DE NOVIEMBRE
9:00 AM – 2:00 PM
EDIFICIO MUNICIPAL DE BLOOMFIELD
1 MUNICIPAL PLAZA
BLOOMFIELD, NJ 07003

SERVICIOS

- IMÁGENES 3D DE ÚLTIMA GENERACIÓN
- ESPACIO CÓMODO Y DISCRETO
- NO SE NECESITA RECETA MÉDICA
- SE ACEPTAN PERSONAS CON Y SIN SEGURO MÉDICO

REQUISITOS

REQUISITOS DE ELIGIBILIDAD PARA LA DETECCIÓN DE CÁNCER DE MAMA (MAMOGRAFÍA):

- MUJERES MAYORES DE 40 AÑOS
- NUNCA HABERSE HECHO UNA MAMOGRAFÍA, NI SIQUIERA EN LOS ÚLTIMOS 12 MESES
- PARA PACIENTES SIN SEGURO O CON SEGURO LIMITADO

REQUISITOS DE ELIGIBILIDAD PARA LA DETECCIÓN DE CÁNCER DE CUELLO UTERINO (PAPANICOLAOU):

- MUJERES ENTRE LOS 21 A 64 AÑOS DE EDAD
- HABER TENIDO LA ÚLTIMA PRUEBA DE PAPANICOLAOU HACE 3 AÑOS O MÁS
- PARA PACIENTES SIN SEGURO MÉDICO

INSCRIPCIÓN:

PARA HACER UNA CITA,
POR FAVOR ESCANEE
EL CÓDIGO QR:



[TINYURL.COM/4DKN8W3E](https://tinyurl.com/4DKN8W3E)

PARA MÁS INFORMACIÓN,
LLAME EL DEPARTAMENTO DE
SALUD DE BLOOMFIELD:
973-680-4022 O
973-680-4065



Programa de vacunas del Departamento de Salud de Bloomfield

Protéjase a sí mismo y a sus seres queridos. Las Clínicas de Vacunación de Bloomfield ofrecen vacunas gratuitas para que niños y adultos se mantengan actualizados y saludables. ¡Llame hoy para ver si es elegible y programar una cita!

Más Información

CENTRO DE RECURSOS

Recursos de PSE&G



MANTÉNGASE PREPARADO CON ESTOS NÚMEROS Y RECURSOS IMPORTANTES

Ser un buen vecino significa mantenerse preparado y ayudar a los demás cuando sea necesario. Ya sea que se trate de informar un corte de energía, ayudar con una emergencia de gas o abordar un problema de alumbrado público, saber a dónde acudir puede marcar la diferencia para usted y nuestra comunidad. Tenga a mano estos importantes números PSEG:

Preguntas generales

Alumbrado público, facturación,
cortes de energía, cables caídos, sin
calefacción: 800-436-7734

Asistencia de pago

800-357-2262

Demolición

800-817-3366

**Solo línea de
primeros auxilios**

800-286-9247

Emergencias de gas

800-880-7734

**Actualizaciones de
servicio, instalaciones
y consultas de
construcción**

800-722-0256

pseg.com/newconstruction

Texto para cortes

Text 47734

Informe cortes de alumbrado público:

- 1) Visita nj.pseg.com
- 2) Pase el cursor sobre "Cortes y fugas"
- 3) Haga clic en "Informar un corte de alumbrado público"

Programas para ayudarle con sus facturas de PSE&G



Encontrará abajo los límites de ingreso de cada programa.



Programas de Asistencia para el Pago de Facturas de Nueva Jersey

Nota: PSE&G no administra estos programas.

Programa de Asistencia de Energía para Hogares de Bajos Ingresos (LIHEAP)

- Clientes que califican pueden recibir un promedio de \$350 para la calefacción y \$300 para la asistencia de los costos de aire acondicionado cuando es médicamente necesario.
- Los solicitantes no necesitan tener facturas atrasadas para aplicar.
- Se aceptan solicitudes del **1 de octubre, 2024 al 30 de junio, 2025**, mientras haya fondos disponibles.
- Si solicita LIHEAP, también estará solicitando el USF. Tiene que solicitar cada año.

Fondo de Servicio Universal (USF)/Programa Fresh Start (FSP)

- Clientes que califican pueden recibir un crédito mensual en su factura de energía de \$5 a \$180. Los solicitantes no necesitan tener facturas atrasadas para aplicar.
- Se aceptan solicitudes todo el año.
- El programa Fresh Start, parte del USF, ofrece el perdón de los saldos atrasados de \$60 o más. Los clientes que soliciten USF serán evaluados para FSP y no tendrán que solicitar. A partir del 1 de octubre de 2024, los clientes solo son elegibles para FSP cada 5 años.

NJ Lifeline para Envejecientes y Adultos Discapacitados

- Personas mayores de 65 años que califican y adultos discapacitados de al menos 18 años que reciben el Título II de Discapacidad del Seguro Social pueden recibir un crédito anual de \$225.
- Los ingresos brutos anuales solo del solicitante, (no los del hogar), deben ser menos de \$53,446 para solteros o menos de \$60,690 si está casado.
- Se aceptan solicitudes todo el año.

☒ **Para solicitar:** Llame al 1-800-510-3102, visite pseg.com/energyassistance o imprimir una aplicación en pseg.com/liheapapp

☒ **Para solicitar:** Llame al 1-800-792-9745, visite aging.nj.gov o imprimir una aplicación en pseg.com/lifelineapp



Programas de Eficiencia Energética

NJ Comfort Partners

- Clientes que califican pueden obtener una evaluación de eficiencia energética gratis, actualizaciones de eficiencia energética, así como mejoras por la salud y seguridad sin costo. Dueños de casas e inquilinos son elegibles.
- Los clientes también podrán calificar si participan en ciertos programas de la red de seguridad social.

☒ **Para solicitar:** Llame 1-855-846-2895 o visite pseg.com/comfortpartners

Programa de Climatización de Hogares de PSE&G para Clientes que Califican

- Clientes que califican pueden obtener una evaluación de eficiencia energética gratis y hasta \$7,500 para la eficiencia energética, así como mejoras sin costo por la salud y seguridad.
- Si los clientes no califican para Comfort Partners, es posible que sean elegibles para el Programa de Climatización de Hogares.

☒ **Para solicitar:** Llame 1-855-846-2895 o visite pseg.com/homeweatherization

Límites de Ingreso Bruto por Programa*

Tamaño del Hogar	LIHEAP and USF (Mensual)	NJ Comfort Partners (Anual)	Programa de Climatización de Hogares de PSE&G para Clientes que Califican (Anual)
1	\$3,991	\$37,650	\$37,651 – \$60,240
2	\$5,219	\$51,100	\$51,101 – \$81,760
3	\$6,448	\$64,550	\$64,551 – \$103,280
4	\$7,676	\$78,000	\$78,001 – \$124,800

*Los ingresos brutos son los ingresos antes de los impuestos.

Para hogares con más de cuatro personas, documentos de solicitud necesarios, y para más información sobre estos programas, **escanea el código QR** o visite pseg.com/ayuda.



Local Food Pantries

Despensas de alimentos locales

Iglesia Metodista Unida Park

Jueves
6:00-8:00pm
12 Park St, Bloomfield, NJ
Estacionamiento trasero
(Entrega a domicilio para residentes confinados en casa)

Iglesia Presbiteriana (Church on the Green)

Miércoles - Viernes y cuarto sábado de cada mes
9:30-11:00am
La iglesia está ubicada en 147 Broad St, Bloomfield, pero la despensa está a un costado de la iglesia: 2 Church St

Iglesia Bautista New Light

Tercer lunes de cada mes
1:00-3:00pm
89 Dewey St, Bloomfield, NJ

Iglesia Temple Radiant Light

Llamar para registrarse: 973-873-8004
430 Franklin St, Bloomfield, NJ 07003

Despensa Móvil Toni's Kitchen - Escuela Watsessing

71 Prospect Avenue, Bloomfield
Sábados de 2:00pm a 3:00pm - Traiga su propia bolsa / Se requiere registro

Toni's Kitchen, Despensa Móvil Carteret

158 Grove St, Bloomfield, NJ 07003
(Estacionamiento)
Domingo de 2:00 a 3:00pm

Human needs food pantry de Montclair

Martes y jueves
12:30 a 2:30pm
9 Label St, Montclair, NJ (Entrega a domicilio para residentes confinados en casa)

Toni's Kitchen, Montclair

73 S Fullerton Ave, Montclair, NJ
Miércoles a sábado de 10:30 a 12:00
Domingo de 3:00 a 5:00pm

Iglesia Metodista Unida Wesley e Iglesia Gosen

225 Washington Ave
Belleville, NJ 07109
El segundo sábado del mes
9:00 a 12:00 - 201-706-1104

¡Servicios de prevención de personas sin hogar disponibles!

El Departamento de Servicios Humanos de Bloomfield ofrece ayuda para la prevención de la falta de vivienda a través del programa SSH, financiado por una subvención del condado de Essex. La asistencia incluye depósitos de seguridad, pagos de servicios públicos y apoyo hipotecario atrasado para los residentes elegibles que enfrentan dificultades.

¿Necesitas ayuda? Llame al 973-680-4017 para verificar la elegibilidad.

Servicios de salud mental

Más Información

Regístrese para recibir alertas de Smart911

Manténgase informado y seguro. [Haga clic aquí](#) para registrarse en Smart911 para recibir alertas de emergencia críticas del municipio de Bloomfield y ayudar a los socorristas a ayudarlo mejor a usted y a su hogar en una crisis.

Refugio de animales

El Refugio de Animales de Bloomfield agradece las donaciones de nuestra Lista de [Donaciones 2025](#). Los artículos más necesarios incluyen comida para perros y gatos, arena para gatos y productos de limpieza. Las donaciones se pueden dejar diariamente entre 9:00 AM – 5:00 PM.

Reciclaje y horario de basura

Obras públicas y mantenimiento de parques de Bloomfield

(973) 680-4127

Calendario de basura y reciclaje

■ = Días festivos en los que se suspenderán las recogidas. La basura se recogerá en su próximo día programado regularmente. El reciclaje se retrasará hasta el siguiente día hábil.

■ = Días festivos en los que se recogerán la basura y el reciclaje, pero **no se recogerán** las bolsas biodegradables.

Sin sombra:

MEZCLADA

(aluminio, vidrio, plástico)

Sombreado:

CARTÓN Y PAPEL MIXTO

julio	agosto	septiembre	octubre	noviembre	diciembre																																																																																																																																																																																																																																																												
<table><tr><th>D</th><th>L</th><th>M</th><th>J</th><th>V</th><th>S</th></tr><tr><td></td><td></td><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td></tr><tr><td>5</td><td>6</td><td>7</td><td>8</td><td>9</td><td>10</td></tr><tr><td>11</td><td>12</td><td>13</td><td>14</td><td>15</td><td>16</td></tr><tr><td>17</td><td>18</td><td>19</td><td>20</td><td>21</td><td>22</td></tr><tr><td>23</td><td>24</td><td>25</td><td>26</td><td>27</td><td>28</td></tr><tr><td>29</td><td>30</td><td>31</td><td></td><td></td><td></td></tr></table>	D	L	M	J	V	S			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31				<table><tr><th>D</th><th>L</th><th>M</th><th>J</th><th>V</th><th>S</th></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td>1</td><td>2</td><td>3</td></tr><tr><td>4</td><td>5</td><td>6</td><td>7</td><td>8</td><td>9</td></tr><tr><td>10</td><td>11</td><td>12</td><td>13</td><td>14</td><td>15</td></tr><tr><td>16</td><td>17</td><td>18</td><td>19</td><td>20</td><td>21</td></tr><tr><td>22</td><td>23</td><td>24</td><td>25</td><td>26</td><td>27</td></tr><tr><td>28</td><td>29</td><td>30</td><td></td><td></td><td></td></tr></table>	D	L	M	J	V	S				1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30				<table><tr><th>D</th><th>L</th><th>M</th><th>J</th><th>V</th><th>S</th></tr><tr><td></td><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td><td>5</td></tr><tr><td>6</td><td>7</td><td>8</td><td>9</td><td>10</td><td>11</td></tr><tr><td>12</td><td>13</td><td>14</td><td>15</td><td>16</td><td>17</td></tr><tr><td>18</td><td>19</td><td>20</td><td>21</td><td>22</td><td>23</td></tr><tr><td>24</td><td>25</td><td>26</td><td>27</td><td>28</td><td>29</td></tr><tr><td>30</td><td>31</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>	D	L	M	J	V	S		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31					<table><tr><th>D</th><th>L</th><th>M</th><th>J</th><th>V</th><th>S</th></tr><tr><td></td><td></td><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td></tr><tr><td>5</td><td>6</td><td>7</td><td>8</td><td>9</td><td>10</td></tr><tr><td>11</td><td>12</td><td>13</td><td>14</td><td>15</td><td>16</td></tr><tr><td>17</td><td>18</td><td>19</td><td>20</td><td>21</td><td>22</td></tr><tr><td>23</td><td>24</td><td>25</td><td>26</td><td>27</td><td>28</td></tr><tr><td>29</td><td>30</td><td>31</td><td></td><td></td><td></td></tr></table>	D	L	M	J	V	S			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31				<table><tr><th>D</th><th>L</th><th>M</th><th>J</th><th>V</th><th>S</th></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>1</td></tr><tr><td>2</td><td>3</td><td>4</td><td>5</td><td>6</td><td>7</td></tr><tr><td>8</td><td>9</td><td>10</td><td>11</td><td>12</td><td>13</td></tr><tr><td>14</td><td>15</td><td>16</td><td>17</td><td>18</td><td>19</td></tr><tr><td>20</td><td>21</td><td>22</td><td>23</td><td>24</td><td>25</td></tr><tr><td>26</td><td>27</td><td>28</td><td>29</td><td>30</td><td>31</td></tr></table>	D	L	M	J	V	S						1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	<table><tr><th>D</th><th>L</th><th>M</th><th>J</th><th>V</th><th>S</th></tr><tr><td></td><td>1</td><td>2</td><td>3</td><td>4</td><td>5</td></tr><tr><td>6</td><td>7</td><td>8</td><td>9</td><td>10</td><td>11</td></tr><tr><td>12</td><td>13</td><td>14</td><td>15</td><td>16</td><td>17</td></tr><tr><td>18</td><td>19</td><td>20</td><td>21</td><td>22</td><td>23</td></tr><tr><td>24</td><td>25</td><td>26</td><td>27</td><td>28</td><td>29</td></tr><tr><td>30</td><td>31</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>	D	L	M	J	V	S		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31				
D	L	M	J	V	S																																																																																																																																																																																																																																																												
		1	2	3	4																																																																																																																																																																																																																																																												
5	6	7	8	9	10																																																																																																																																																																																																																																																												
11	12	13	14	15	16																																																																																																																																																																																																																																																												
17	18	19	20	21	22																																																																																																																																																																																																																																																												
23	24	25	26	27	28																																																																																																																																																																																																																																																												
29	30	31																																																																																																																																																																																																																																																															
D	L	M	J	V	S																																																																																																																																																																																																																																																												
			1	2	3																																																																																																																																																																																																																																																												
4	5	6	7	8	9																																																																																																																																																																																																																																																												
10	11	12	13	14	15																																																																																																																																																																																																																																																												
16	17	18	19	20	21																																																																																																																																																																																																																																																												
22	23	24	25	26	27																																																																																																																																																																																																																																																												
28	29	30																																																																																																																																																																																																																																																															
D	L	M	J	V	S																																																																																																																																																																																																																																																												
	1	2	3	4	5																																																																																																																																																																																																																																																												
6	7	8	9	10	11																																																																																																																																																																																																																																																												
12	13	14	15	16	17																																																																																																																																																																																																																																																												
18	19	20	21	22	23																																																																																																																																																																																																																																																												
24	25	26	27	28	29																																																																																																																																																																																																																																																												
30	31																																																																																																																																																																																																																																																																
D	L	M	J	V	S																																																																																																																																																																																																																																																												
		1	2	3	4																																																																																																																																																																																																																																																												
5	6	7	8	9	10																																																																																																																																																																																																																																																												
11	12	13	14	15	16																																																																																																																																																																																																																																																												
17	18	19	20	21	22																																																																																																																																																																																																																																																												
23	24	25	26	27	28																																																																																																																																																																																																																																																												
29	30	31																																																																																																																																																																																																																																																															
D	L	M	J	V	S																																																																																																																																																																																																																																																												
					1																																																																																																																																																																																																																																																												
2	3	4	5	6	7																																																																																																																																																																																																																																																												
8	9	10	11	12	13																																																																																																																																																																																																																																																												
14	15	16	17	18	19																																																																																																																																																																																																																																																												
20	21	22	23	24	25																																																																																																																																																																																																																																																												
26	27	28	29	30	31																																																																																																																																																																																																																																																												
D	L	M	J	V	S																																																																																																																																																																																																																																																												
	1	2	3	4	5																																																																																																																																																																																																																																																												
6	7	8	9	10	11																																																																																																																																																																																																																																																												
12	13	14	15	16	17																																																																																																																																																																																																																																																												
18	19	20	21	22	23																																																																																																																																																																																																																																																												
24	25	26	27	28	29																																																																																																																																																																																																																																																												
30	31																																																																																																																																																																																																																																																																

✗ NO Aceptado en Reciclaje:

- ✗ Llantas de automóvil/camión
- ✗ Espuma de poliestireno (Styrofoam)
- ✗ Pyrex, tazas de cerámica
- ✗ Cajas de pizza
- ✗ Sillas de jardín moldeadas
- ✗ Bolsas de plástico
- ✗ Bombillas
- ✗ Papel de regalo
- ✗ Cubetas
- ✗ Vidrio/partes de automóvil
- ✗ Anillos plásticos de paquetes de 6 bebidas
- ✗ Platos, botellas y macetas de barro

Manténgase al tanto del calendario de reciclaje y recolección de basura. Visite bloomfieldtwpnj.com para obtener detalles y actualizaciones específicos de la ruta.

Nuevo horario de reciclaje

Lunes – Viernes : 12 PM – 3 PM

Sábado: 9:00 AM - 1:00 PM

Patio de Obras Públicas, 230 Grove Street

No se deja basura a granel. Traiga solo papel mixto, artículos mezclados, cartón, metal y productos electrónicos.

Recolección de artículos grandes

La recolección de artículos grandes (sin metales, electrodomésticos) ocurre el segundo día de recolección de basura de cada semana. Hay un máximo de 3 elementos.

Metales y electrodomésticos (sin electrónica)

Recogido todos los martes. Llame al DPW (973) 680-4127 a más tardar 3:00 PM el lunes anterior.

*Este evento es solo para residentes. Está preparado para mostrar prueba de residencia. No disponible para instalaciones comerciales o industriales. *

Entrega de ropa

East Passaic Ave. Site

¡Ven y visita nuestro nuevo sitio de entrega de ropa! Aceptamos los siguientes artículos:

- Ropa
- Calzado
- Correas
- Bolsos
- Mantas / Ropa de cama
- Juguetes de peluche

Lugares de entrega:

Felton Field

145 Floyd Ave.

Bloomfield, NJ 07003

Bloomfield Fire Station #3

144 E Passaic Ave.

Bloomfield, NJ 07003

* Tenga en cuenta que no se aceptan artículos para el hogar en nuestro cobertizo.*

Sitio de entrega de compost

Los residentes de Bloomfield ahora tienen dos sitios convenientes para dejar abono:

230 Grove Street (sitio de DPW)

240 Belleville Avenue (Oakeside Cultural Center)

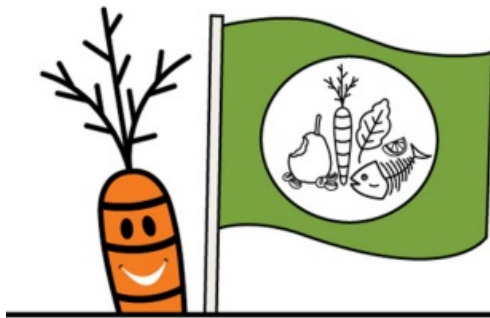
Ambas ubicaciones son gratuitas para los residentes inscritos en el programa de compostaje

DISPONIBLE AHORA!

SITIO DE ENTREGÓ DE

COMPOST

EN **BLOOMFIELD**



GRATIS PARA RESIDENTES
REGÍSTRATE HOY →

www.javascompost.com/drop-off



The Township of Bloomfield | 1 Municipal Plaza | Bloomfield, NJ 07003 US

[Unsubscribe](#) | [Update Profile](#) | [Constant Contact Data Notice](#)



Try email marketing for free today!